



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste: 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"

Post Office Box: 299 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montreal.

TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 mai 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—Les documents suivants sont soumis au Bureau et référés au Département en Loi pour rapport:

10. Lettre de M. J. E. Vanier, "re" contrat de la "Montreal Street Railway Co." avec la Ville St-Louis, maintenant quartier Laurier,

20. Extrait des minutes d'une assemblée spéciale ajournée du Conseil, tenue le 1er mai 1911, "re" ouverture des rues Sherbrooke, Vinet et Boyce,

30. Lettre de M. John P. Dixon, concernant la propriété de M. Isaac Kert sur l'Avenue Papineau,

40. Lettre de la Compagnie "John W. Peck, Ltd" demandant le paiement d'un bonus, en rapport avec un contrat passé avec l'ancienne ville St-Louis.

2.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée spéciale ajournée du Conseil, tenue le 1er mai 1911, "re" nouveau contrat avec la Compagnie du Gaz.

Résolu: De référer aux Avocats de la Cité pour rapport afin de savoir si la compagnie exerce sans droit.

3.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée ajournée du Conseil, tenue le premier mai courant, "re" compte de M. F. C. Laberge, au montant de \$3,106.21.

Référé au Département en Loi pour rapport.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef, demandant qu'un nouveau crédit de \$5,000 soit voté pour donner les services d'eau aux nouvelles constructions, et ce, en attendant que la somme requise soit votée pour toute l'année.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

5.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 27 avril 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires, pour plus ample considération, un rapport de ce dernier recommandant d'accepter l'offre de la succession W. P. Logan de céder à la Cité certaines rues situées dans le quartier St-Denis, après avoir étudié de nouveau cette question, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil que le Bureau des Commissaires ne croit pas devoir changer son rapport en date du 21 avril 1911 et recommande que ledit rapport soit accepté.

6.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc,

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 8th May 1911, a. m.

Present: Mr. Dupuis in the chair and all the members of the Board.

1.—The following documents were submitted to the Board and referred to the Law Department for report:

1st. Letter from Mr. J. E. Vanier "re" contract of the Montreal Street Ry. Co., with the town of St. Louis, now Laurier ward,

2nd. Extract from the minutes of a special adjourned meeting of Council, held the 1st May 1911, "re" opening of Sherbrooke, Vinet and Boyce streets,

3rd. Letter from Mr. John P. Dixon, concerning the property of Mr. Isaac Kert, on Papineau avenue,

4th. Letter from the John W. Peck Co., Ltd., asking for the payment of a bonus, in connection with a contract passed with the former town of St. Louis.

2.—Submitted and extract from the minutes of a special adjourned meeting of Council, held the 1st May 1911, "re" new contract with the Gaz Company.

Resolved: To refer the same to the City Attorney for a report in order to ascertain whether the company carries on its operations legally.

3.—Submitted an extract from the minutes of an adjourned meeting of Council, held the first may instant, "re" account of M. F. C. Laberge, amounting to \$3,106.21.

Referred to the Law Department for a report.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Water-Works, approved by the Chief Engineer, asking for an additional appropriation of \$5,000 so as to provide new buildings with water services until the sum required for the whole year is voted.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

5.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held the 27th April 1911, referring back to the Board of Commissioners, for further consideration, a report of said Board recommending that the offer of the estate W. P. Logan to cede to the City certain streets situated in St. Denis ward be accepted;

After having again considered the question, it was

Resolved: To report to Council that the Board of Commissioners do not deem it advisable to amend the report dated the 21st April 1911 and to recommend that said